

Cantone \_\_\_\_\_  
Comune \_\_\_\_\_  
N. di controllo \_\_\_\_\_

# Dichiarazione d'imposta 2021

delle associazioni, fondazioni ed altre persone giuridiche

**IMPOSTA CANTONALE  
E COMUNALE  
IMPOSTA FEDERALE DIRETTA**

Vi invitiamo a compilare il presente modulo conformemente al vero e a ritornarlo firmato, entro

al seguente indirizzo:

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

*Vogliate osservare le istruzioni!*

Indirizzo risp. rappresentante

Alla dichiarazione occorre unire il **rapporto annuale** (conto profitti e perdite, bilancio) debitamente firmato dell'esercizio chiuso nel 2020. Le imprese che, secondo la legge, devono essere sottoposte ad un controllo ordinario, hanno inoltre l'obbligo di presentare il conto dei flussi di cassa.

Gli importi vanno di regola indicati in franchi **interi**.

Le neocostituite associazioni e fondazioni dovranno allegare un esemplare degli statuti, dell'atto di fondazione e dei regolamenti.

## Nome, sede e scopo

**Denominazione esatta**

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**Sede**

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**Scopo**

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**Data della costituzione**

**Durata dell'esercizio**

Inizio

Fine

**Ufficio di revisione**

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**Per informazioni complementari rivolgersi a**

Nome, indirizzo, telefono n.

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**Indirizzo completo del rappresentante**

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**In caso di rappresentanza contrattuale**, le persone autorizzate a firmare sono tenute a compilare e firmare la seguente procura. Un'eventuale procura per il periodo precedente ha validità limitata solo per tale periodo; per il periodo fiscale attuale essa deve essere in ogni caso rinnovata o sostituita da una nuova procura.

**Procura:** Autorizziamo il rappresentante designato a lato a rappresentarci validamente, davanti a tutte le autorità fiscali, in materia d'imposta federale diretta e di imposte cantonali per il periodo fiscale 2020. La procura è valida fino all'invio della dichiarazione del prossimo periodo fiscale, sempre che non sia stata preceduta da una revoca. In particolare, tutte le notifiche fiscali e le informazioni complementari sono da indirizzare al rappresentante.

Luogo e data

Firma/e

**Lasciare in bianco**

<b>Allegati:</b> moduli n.																				
Ricevuti di ritorno																				

## A. Utile netto

		2021 risp. 2020/2021		Codice
		Imposta federale diretta Importo in franchi	Imposta cantonale Importo in franchi	
<b>1</b>	<b>Proventi imponibili</b>			
1.1	Utili aziendali (industria, artigianato, agricoltura e simili)			
1.2	Utili lordi da immobili (fondi e stabili, in particolare introiti provenienti da affitti e pigioni)			
1.3	Reddito da titoli e da altri collocamenti di capitale:			
1.3.1	Redditi soggetti all'imposta preventiva (in base all'elenco dei titoli allegato)			
1.3.2	Redditi non soggetti all'imposta preventiva (in base all'elenco dei titoli allegato)			
1.4	Imposte straniere alla fonte rimborsate (purché non siano già state dichiarate come reddito nell'anno della deduzione)			
1.5	Redditi provenienti da manifestazioni pubbliche (spettacoli teatrali, concerti, tombole ecc.)			
1.6	Altri redditi			
<b>1.7</b>	<b>Totale dei redditi imponibili</b>			
<b>2</b>	<b>Oneri connessi al conseguimento dei redditi imponibili</b>			
2.1	Interessi passivi:			
2.1.1	Interessi passivi su crediti ipotecari			
2.1.2	Altri interessi passivi			
2.2	Rendite e oneri permanenti (obblighi legali, contrattuali o fondati su disposizioni testamentarie)			
2.3	Spese degli immobili (spese di manutenzione, di gestione, di amministrazione)			
2.4	Spese di amministrazione (in relazione al conseguimento dei redditi imponibili)			
2.5	Altre spese (in relazione al conseguimento dei redditi imponibili)			
2.6	Contributi ad istituzioni della previdenza professionale a favore del proprio personale			
2.7	Prestazioni volontarie fino al 20 % del reddito netto (Secondo cifra 7)			
2.8	Imposte dirette			
2.9	Altre spese (in relazione al conseguimento dei redditi imponibili)			
<b>2.10</b>	<b>Totale degli oneri connessi al conseguimento dei redditi imponibili</b>			
<b>3</b>	<b>Altre spese e contributi dei soci</b>			
3.1	Altre spese non connesse al conseguimento dei redditi imponibili:			
3.1.1				
3.1.2				
3.1.3				
<b>3.1.4</b>	<b>Totale delle altre spese non connesse al conseguimento dei redditi imponibili</b>			
<b>3.2</b>	<b>Contributi dei soci</b>			
<b>3.3</b>	<b>Eccedenza delle altre spese sui contributi dei soci</b> (cifra 3.1.4 meno cifra 3.2; indicare solo i risultati positivi)			
<b>4</b>	<b>Utile netto risp. perdita</b> (cifra 1.7 meno cifra 2.10 e 3.3)			
<b>5</b>	<b>Perdite degli esercizi precedenti</b> somma delle perdite deducibili dei sette esercizi precedenti (2014-2020) secondo la cifra 15.10			
6	Utile netto risp. perdita, tenuto conto delle perdite degli esercizi precedenti (cifra 4 meno cifra 5)			
<b>7</b>	<b>Utile netto imponibile risp. perdita</b> (cifra 6 o, in caso di assoggettamento fiscale parziale, secondo distinta separata)			

**B. Capitale proprio (= sostanza netta) al 31.12.2020 risp. alla data di chiusura del bilancio**

Va indicata la sostanza complessiva in Svizzera e all'estero, compresa la sostanza in usufrutto

	2021 risp. 2020/2021		Codice
	Valore contabile Importo in franchi	Valore fiscale Importo in franchi	
<b>8 Attivi</b>			
8.1 Immobili (fondi e stabili) Specificazione (Comune, genere dell'immobile):			
8.1.1 _____			
8.1.2 _____			
8.1.3 _____			
8.1.4 _____			
8.2 Inventario d'esercizio (macchine, utensili, vetture, mobilio ecc.)			
8.3 Scorte (merci, materie prime, materiale ausiliario ecc.)			
8.4 Debitori (crediti, ad es. contributi arretrati dei soci)			
8.5 Titoli e altri collocamenti di capitale:			
8.5.1 Collocamenti di capitale il cui reddito è soggetto all'imposta preventiva (Totale I, colonne 3 e 5 dell'elenco dei titoli per le persone giuridiche)			
8.5.2 Collocamenti di capitale il cui reddito non è soggetto all'imposta preventiva (Totale II, colonne 3 e 5 dell'elenco dei titoli per le persone giuridiche)			
8.6 Cassa			
8.7 Altri attivi:			
8.7.1 _____			
8.7.2 _____			
8.7.3 _____			
<b>8.8 Totale degli attivi</b>			
<b>9 Passivi</b>			
9.1 Debiti ipotecari			
9.2 Debiti provenienti da mutui (senza i debiti bancari)			
9.3 Debiti bancari			
9.4 Debiti verso fornitori			
9.5 Prestiti obbligazionari			
9.6 Debiti verso casse di previdenza ed istituzioni di beneficenza autonome			
9.7 Altri debiti:			
9.7.1 _____			
9.7.2 _____			
9.7.3 _____			
<b>9.8 Totale dei passivi</b>			
<b>10 Capitale proprio totale</b> (cifra 8.8 meno cifra 9.8)			
11 Quota all'estero e quota svizzera fuori Cantone (in base ad una distinta separata)			
<b>12 Capitale proprio imponibile ai fini dell'imposta cantonale e comunale</b> (cifra 10 meno cifra 11)			

## C. Indicazioni su esercizi precedenti

	<b>Imposta federale diretta</b> Importo in franchi	<b>Imposta cantonale</b> Importo in franchi	<b>Codice</b>
<b>15 Compensazione delle perdite</b> Perdite dei sette esercizi precedenti il periodo fiscale (secondo la cifra 4):			
15.1 Esercizio 2014 risp. 2013/2014			
15.2 Esercizio 2015 risp. 2014/2015			
15.3 Esercizio 2016 risp. 2015/2016			
15.4 Esercizio 2017 risp. 2016/2017			
15.5 Esercizio 2018 risp. 2017/2018			
15.6 Esercizio 2019 risp. 2018/2019			
15.7 Esercizio 2020 risp. 2019/2020			
<b>15.8 Somma delle perdite degli esercizi precedenti</b>			
15.9 Di cui già prese in considerazione per il calcolo dell'utile netto imponibile degli anni di cui sopra	–	–	
<b>15.10 Saldo delle perdite degli esercizi precedenti</b> (da riportare alla cifra 5)			
<b>16 Ammortamenti di attivi risp. rettifiche di valore rivalutati in esercizi precedenti</b>		<b>Importo ammortato risp. rettifiche di valore</b>	
Anno della rivalutazione:      Designazione dell'attivo:	<b>Importo rivalutato</b>		
16.1 _____			
16.2 _____			
16.3 _____			

## D. Domanda di esenzione fiscale

E' domandata un'esenzione fiscale totale o parziale per l'utile netto e per il capitale proprio?      sì      no

Se sì, motivazione (va indicata soprattutto l'utilizzazione delle risorse):

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

In quale misura?

Utile netto per franchi:

Capitale proprio per franchi:

### Possono richiedere l'esenzione fiscale

Le istituzioni di previdenza professionale di imprese con domicilio, sede o stabilimento d'impresa in Svizzera o di imprese loro vicine, a condizione che le risorse di tali istituzioni siano durevolmente ed esclusivamente devolute alla previdenza del personale.

Le casse svizzere d'assicurazioni sociali e di compensazione, segnatamente le casse d'assicurazione contro la disoccupazione, le casse malattia, quelle di vecchiaia, invalidità e superstiti, eccettuate le società d'assicurazione concessionarie.

Le persone giuridiche, che perseguono uno scopo pubblico o di utilità pubblica, per quanto concerne l'utile e il capitale esclusivamente e irrevocabilmente destinati a tali fini. Scopi imprenditoriali non sono di norma considerati d'interesse pubblico. L'acquisizione e l'amministrazione di partecipazioni in capitale importanti a imprese sono di utilità pubblica quando l'interesse al mantenimento dell'impresa è subalterno rispetto allo scopo di utilità pubblica e quando non sono esercitate attività dirigenziali.

Le persone giuridiche che perseguono, sul piano nazionale, fini di culto, per quanto riguarda l'utile e il capitale esclusivamente e irrevocabilmente destinati a tali fini.

Le persone giuridiche che perseguono scopi ideali, se non superano i 20 000 franchi e sono esclusivamente e irrevocabilmente destinati a tali scopi.

### Osservazioni

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

**Allegati**      Rapporto annuale (conto profitti e perdite e bilancio)

**Certifichiamo che la presente dichiarazione è esatta e completa**

Luogo e data

Firma valida della società